

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0009075

№ Е-DE.MT02.B.00023.P4

Срок действия с 22 декабря 2014 по 31 декабря 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
ОГРН: 1027739132530; № РОСС RU.0001.11MT02 от 03.06.2014 г. до 03.06.2019 г.
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44
e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLKSWAGEN
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Passat
ТИП	3С
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (с дв. САХА, CDGA, CDAА, CDAB, CCZB, CLLA) 5 (с дв. САХА, CDGA, CDAА, CCZB, CZEA)
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 22 (с дв. САХА, CDGA, CZEA), 8703 23 (с дв. CDAА, CDAB, CCZB), 8703 32 (с дв. CLLA)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (499) 957-00-00, факс: (499) 957-39-99
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Volkswagen AG, Berliner Ring 2, D-38440, Wolfsburg, Germany, тел. / факс: +49 (0) 800-8-655-792-436
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (499) 957-00-00, факс: (499) 957-39-99
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	Volkswagen AG, D-26723, Emden, Germany Volkswagen Sachsen GmbH, D-08058, Zwickau, Germany
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.



Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Экологический класс транспортных средств, которые могут быть отнесены к двум экологическим классам, определяется по коду производителя (Pr. Code), который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Коды производителя (Pr.Code)
4	0GG, 7GG
5	7MG, 7MQ, 7ME, 7MJ, 7MM

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № **Е-DE.MT02.B.00023.P4** от **18 декабря 2014**

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

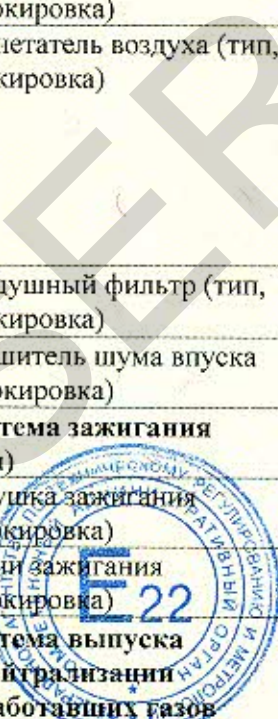
ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (тип привода – X0) или 4 x 4 / все (тип привода – X1)	
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная или переднеприводная	
Расположение двигателя	переднее поперечное	
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий	
	седан (AA) / 4	универсал (AC) / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)	
Габаритные размеры, мм		
– длина	4765...4866 (4910 – с установленным сцепным устройством)	4767...4882 (4910 – с установленным сцепным устройством)
– ширина	1820...1832	
– высота	1441...1490	1462...1550
База, мм	2711...2786	
Колея передних / задних колес, мм	1542...1590 / 1531...1574	

тип двигателя	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп с тормозной системой	прицеп без тормозной системы
с кузовом седан (AA), тип привода – X0						
CAXA	1368...1720	1990...2030	1040...1070	1000...1010	1400	720...730
CDAА	1427...1768	2030...2050	1090...1110	990	1500	750
CDAB	1424...1765	2030...2050	1090...1100	990	1500	740...750
CDGA	1518...1823	2120...2140	1060...1080	1110	1500	750
CCZB	1460...1763	2060...2080	1100...1120	1010	1600	750
CLLA	1481...1825	2100...2130	1130...1160	1020	1800	750
CZEA	1317...1710	1940...2070	960...980	1010...1060	1600	690
с кузовом универсал (AC), тип привода – X0						
CAXA	1400...1782	2070...2110	1040...1070	1080...1090	1400	730...750
CDAА	1454...1823	2110...2170	1090...1110	1070...1130	1500	750
CDAB	1460...1832	2110...2170	1090...1110	1070...1130	1500	750
CDGA	1545...1875	2150...2170	1060...1080	1140	1500	750
CCZB	1481...1818	2140...2160	1100...1130	1050...1120	1600	750
CELA	1513...1895	2180...2210	1130...1160	1100	1800	750
CZEA	1357...1740	2000...2100	980	1070	1600	710
с кузовом универсал (AC), тип привода – X1						
CCZB	1621...1910	2270	1080...1130	1140...1190	2000	750



Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG					
	четырёхтактный, с искровым зажиганием					
	CAHA	CDGA	CZEA	CDAB	CDAА	CCZB
– обозначение на блоке двигателя	CAX	CDG	CZE	CDA	CDA	CCZ
– количество и расположение цилиндров	4, рядное					
– рабочий объем, см ³	1390	1390	1395	1798	1798	1984
– степень сжатия	10.0	10.0	10.0	9.8	9.8	9.8
– максимальная мощность, кВт (мин-1) по Правилам ЕЭК ООН № 85	90 (5000)	110 (5500)	110 (5000... 6000)	112 (4500... 6200)	118 (4500... 6200)	155 (5300...6200)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин-1)	200 (1500... 4000)	220 (1500... 4500)	250 (1500... 3500)	250 (1500... 4500)	250 (1500... 4500)	280 (1700... 5200)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	бензин с октановым числом не менее 95 или сжатый природный газ	бензин с октановым числом не менее 95			
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива					
Система впрыска (тип, маркировка)	Bosch MED 17	Bosch, MED 17	Bosch, MED 17.5.25	Bosch Motronic	Bosch, Motronic	Bosch Motronic
	или другие изготовители, одобренные VW					
Блок управления (маркировка)	03C 906 016 xx	03C 906 021 xx	04E 906 027??	06J 906 027 xx	03C 906 027 xx	06J 906 027 xx
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	MHI- TD025M2- 07T-2.3	Eaton, KKK, KK3 3K – Warner, BWTS	IHI JHJ MHI 10656 TD025L4 bR- 03*07WD T-2.7	BWTS, KKK, KK3 3K – Warner, BWC, K03	KKK, KK3 3K – Warner, BWTS, BWC, K03	IHI, JH5, TW9P 13 NR5CW20
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	VW или другие изготовители, одобренные VW, с бумажным элементом					
	1K0183	1K0 183 B	04E 183	1K0 183 B		
Глушитель шума впуска (маркировка)	1K0183	1K0 183 B	04E 183	1K0 183 B		
Система зажигания (тип)	Audi/VW, TSZ, микропроцессорная					
Катушка зажигания (маркировка)	VW или другие изготовители, одобренные VW, S3 x 4					
Свечи зажигания (маркировка)	VW, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru					
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два или три глушителя; система нейтрализации отработавших газов					



для двигателя:	CAXA	CDGA	CZEA	CDAB	CDAА	CCZB
Нейтрализаторы (маркировка)						
- 1 ступень	1K0 178P?	1K0 178 N?	5N0 166 D?	1K0 166D?	1K0 166D?	1K0 166D?
- 2 ступень	—	—	3Q0 178 A?	1K0 178H?	1K0 178H?	1K0178H? 3AA 178 A?
Глушители (маркировка)						
- 1 ступень	3C0 119 R	3C0 118 G	3Q0 118A	3C0 119 A	3C0 119 A	тип привода X0 X1 3C0 3C0 119C 119 K
- 2 ступень	3C0 120 G / 3AA 120 B	3C0 119 AC	3Q0 119	3C0 120 C	3C0 120 C	3C0 120F 3AA 120, 3AA 120A
- 3 ступень	-	-	3Q0 120 C	-	-	-

Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG четырёхтактный дизель
	CLLA
- обозначение на блоке двигателя	CLL
- количество и расположение цилиндров	4, рядное
- рабочий объем, см ³	1968
- степень сжатия	16,0
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	125 (4200)
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	350 (1750...2500)
Топливо	дизельное
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива
ТНВД (марка, тип)	Bosch
Форсунки (марка, тип)	B004
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Garrett, HGR Honeywell, GTC 1549 VZ
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	VW или другие изготовители, одобренные VW, 1K0 183B, с бумажным элементом
Глушитель шума впуска (маркировка)	1K0 183B
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов
Нейтрализаторы (маркировка)	1K0 166 E?
Фильтр твердых частиц (маркировка)	—
Глушители (маркировка)	
- 1 ступень	3C0 118 E?
- 2 ступень	3C0 120 Q?



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

Трансмиссия (тип)	механическая								
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с тросовым приводом								
Коробка передач (марка, тип)	FM6A J008	FM6A J009	FM6B B003	FM62 S022	FM62 S032	FM62 S025	FM62 Q030	FM62 Q031	
	с ручным управлением								
- число передач	вперед – 6, назад – 1								
- передаточные числа	I -	3.615	3.615	3.769	3.778	4.111	3.778	3.769	3.769
	II -	1.955	1.947	2.087	2.118	2.118	2.118	2.087	2.087
	III -	1.281	1.281	1.324	1.360	1.360	1.360	1.324	1.324
	IV -	0.973	0.973	0.977	1.029	1.029	0.971	0.977	0.919
	V -	0.778	0.778	0.975	0.857	0.857	0.773	0.975	0.902
	VI -	0.646	0.646	0.814	0.733	0.733	0.625	0.814	0.757
	3.X. -	3.182	3.182	4.549	3.600	4.000	3.600	3.692	4.549
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen, цилиндрическая, косозубая								
- передаточное число	4.056	4.056	4.235 / 3.273*	3.647	3.647	3.647	3.684 / 2.917*	3.450 / 2.760*	

* - при включении I – IV передач / V, VI передач и передачи заднего хода

Трансмиссия (тип)	механическая				
Сцепление (марка, тип)	двойное многодисковое, работающее в масле				
Коробка передач (марка, тип)	AD62 E086	FD62E018	FD62E015	FD7AM006	
	автоматическая, с возможностью ручного управления				
- число передач	вперед – 6, назад – 1			вперед – 7, назад – 1	
- передаточные числа	I -	3.462	3.462	3.462	3.765
	II -	2.050	2.050	2.050	2.273
	III -	1.300	1.300	1.300	1.531
	IV -	0.902	0.902	0.902	1.122
	V -	0.914	0.914	0.914	1.176
	VI -	0.756	0.756	0.756	0.951
	VII -	—	—	—	0.795
	3.X. -	3.989	3.989	3.989	4.170
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen, цилиндрическая, косозубая (передняя) + гипоидная (задняя, с типом привода X1)				
- передаточное число	4.375 / 3.333*	4.118 / 3.043*	4.059 / 3.136**	4.438 / 3.227 / 4.176**	

* - при включении I – IV передач / V, VI передач и передачи заднего хода

** - при включении I – IV передач / V – VII передач / передачи заднего хода

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, на поперечных рычагах, пружинная с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, на поперечных рычагах, пружинная с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

Рулевое управление (описание)

VW, с электроусилителем

- рулевой механизм (тип, маркировка)

"шестерня - рейка",
1K1 423 055 K, 3C1 423 061 H / M / HX / MX, 5Q1423061SX /
5Q1423056CX

Тормозные системы**Рабочая (описание)**

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), с электронной системой обеспечения курсовой устойчивости (ESP); тормозные механизмы всех колес – дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

- усилитель (маркировка)

3C1 614 106 L / M / N / R / P, 5Q1614106B / 8V1612107A /
5Q1614106C

- тормозные цилиндры (маркировка)

1K0 615 123 E / H / J, 8V0615123D / 3C0615123 (передний левый)

1K0 615 124 E / H / J, 8V0615124D / 3C0615124 (передний правый)

3C0 615 403 B / C / D, 5N0 615 403, 3Q0615423 / 3Q0615423A (задний левый)

3C0 615 404 B / C / D, 5N0 615 404, 3Q0615424 / 3Q0615424A (задний правый)

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	195/60 R16	93	H, V	303
	205/50 R17	93	H, V, W	303
	205/55 R16	91	H, V	299
	205/55 R16 M+S	91	H	299
	215/55 R 16	93	H, V, W	303
	225/45 R18	95	V	315
	225/50 R17	94	V	312
	235/45 R17	94	H, V, W	306
	235/40 R18	91	H, V, W, Y	309
	215/55 R17	94	V, W	316
	215/60 R16	95	V	313
	235/40 R19	96	W	321
	235/45 R18	94	W	318
	T125/70 R18*	99	M	303

* Шина для временного использования



Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер (хладагент R134A), холодильник, навигационная система, подготовка под установку телефона, бортовой компьютер, противобуксовочная система (ASR), система парковки «ParkPilot», камера заднего вида «Rear Assist», стереосистема, CD-проигрыватель, CD-чейнджер, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом со встроенной солнечной батареей, система крепления детского сиденья „ISOFIX“, электронное противоугонное устройство, съёмное тягово-сцепное устройство, дистанционное управление гаражными воротами, подушка безопасности, багажник на крыше, крепление для перевозки велосипедов, система рекуперации энергии при торможении, система Start-Stop, круиз-контроль, "электронная" межколесная блокировка дифференциала XDS, система распознавания усталости водителя, система мониторинга давления воздуха в шинах

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	Д-DE.MT27.B.00227 с 15.11.2012 г. по 14.11.2016 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Возможность оснащения аппаратурой ГЛОНАСС, ГЛОНАСС/GPS, п. 8 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	— " — "	— " — "
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	— " — "	— " — "
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " — "	E1-10R-03 4102 Ext. 07 от 09.09.2014 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

1	2	3
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03, включая дополнения 1-2	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-11R-03 0063 Ext. 09 от 15.10.2014 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " — " —	E4-12R-04 0088 Ext. 08 от 18.07.2014 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00, включая дополнения 1-9	— " — " —	E4-13HR-00 0193 Ext. 06 от 11.03.2013 г. E4-13HR-00 0194 Ext. 04 от 11.03.2013 г. E4 13HR-00 0296 Ext. 02 от 11.03.2013 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07, включая дополнение 1	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1-R14-07 0133 Ext. 05 от 11.11.2011 г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " — " —	E1-R16-06 1119 Ext. 03 от 30.01.2012 г.
Прочность сидений и их креплений, подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-17RA-08 0123 Ext. 07 от 17.06.2010 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1-2	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	— " — " —	— " — " —
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнение 1	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-26R-03 0108 Ext. 06 от 01.08.2012 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1-28R-00 0405 Ext. 04 от 08.06.2011 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16*	Сертификаты, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	C-DE.HX12.B.00153 с 24.02.2011 г. по 24.02.2015 г. C-DE.HX12.B.00134 с 11.02.2011 г. по 11.02.2015 г.



1	2	3
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16* (продолжение)	Сообщения, RDW, The Netherlands Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom Сообщение, Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, Italy	E4-30R-0272818 от 07.02.2014г. E4-30R-0273181 от 07.02.2014г. E4-30R-0251451 от 28.04.2010г. E4-30R-0272821 от 07.02.2014г. E4-30R-0262985 от 21.09.2012г. E4-30R-0262984 от 27.09.2012г. E4-30R-0210380 от 03.11.1996г. E11-30R-0212522 от 15.01.2014 г. E3-30R-022025 Ext. 02 от 18.12.2001 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнение 1	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1-34R-02 0006 Ext. 00 от 03.09.2009 г. E1-34R-02 0009 Ext. 00 от 03.09.2009 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-35R-00 0043 Ext. 01 от 06.03.2008 г.
Лампы накаливания Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	— " — " —	— " — " —
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1-5	— " — " —	E1-39R-00 0881 Ext. 08 от 09.10.2014 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— " — " —	E1-43R-01 2098 Ext. 06 от 29.07.2014 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1-4	— " — " —	E1-46R-02 1092 Ext. 03 от 03.08.2010 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации. Правила ЕЭК ООН № 48-05	— " — " —	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

1	2	3
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1- 6	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 51R-02 11104 Ext. 01 от 18.04.2011 г. (дв. CAXA) E1 51R-02 10808 Ext. 03 от 17.11.2011 г. (дв. CDAА, CDAB) E1 51R-02 10513 от 15.07.2010 г. (дв. CDGA) E1-51R-02 10802 Ext. 03 от 09.09.2011 г. E1 51R-02 11559 от 22.11.2011 г. (дв. CCZB) E1-51R-02 11272 от 03.12.2010 г. (дв. CLLA) E1 51R-02 12205 от 09.07.2014 г. (дв. CZEA)
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01, включая дополнение 1	— " — " —	E1-55R-01 1918 Ext. 04 от 14.11.2011 г.
Оснащение шинами, системы мониторинга давления воздуха в шинах Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " — " —	E1-64R-020088 Ext. 02 от 11.02.2014 г. E1-64R-020109 от 10.02.2014 г. E1-64R-020126 Ext. 02 от 22.10.2014 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	— " — " —	E1-79R-01 0789 Ext.05 от 11.07.2014 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1-14	— " — " —	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-01, включая дополнения 1-3	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-94R-01 0058 Ext. 06 от 20.08.2010 г.
Защита водителя и пассажира при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-02, включая дополнение 1	— " — " —	E4-95R-02 0060 Ext. 07 от 13.01.2012 г.
Фары ближнего и дальнего света Правила ЕЭК ООН № 98-00, включая дополнения 1-13	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Газоразрядные источники света, Правила ЕЭК ООН № 99-00, включая дополнения 1-5	— " — " —	— " — " —

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

1	2	3
Оснащение транспортных средств системами питания на сжатом природном газе (КПГ), Правила ЕЭК ООН № 110-00, включая дополнения 1-9	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1-110R-00 0202 Ext. 03 от 21.09.2011 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1-12	— " — " —	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1-2	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-116RLAI-00 0048 Ext.02 от 25.03.2011 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-00, 01, 02*	Сертификаты, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация Сообщения, RDW, The Netherlands	C-DE.HX12.B.00153 с 24.02.2011 г. по 24.02.2015 г. C-DE.HX12.B.00134 с 11.02.2011 г. по 11.02.2015 г.
	Сообщение, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E4-117R-010987 SW Ext. 12 от 24.04.2012 г. E4-117R-023395 S1WR1 от 24.07.2012 г. E4-117R-023296 S2WR2 от 22.10.2012 г. E4-117R-023298 S2WR2 Ext. 03 от 21.05.2014 г. E4-117R-023299 S2WR2 Ext. 03 от 26.08.2013 г. E11-117R-021040 S2WR2 Ext. 03 от 27.02.2014 г.
Угловые фары, Правила ЕЭК ООН № 119-00, включая дополнения 1-4	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	— " — " —	E1-122R-00 0325 Ext. 01 от 20.09.2011 г.
Адаптивные системы освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-00	— " — " —	E1 48R-05 0701 Ext. 05 от 17.10.2014 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	— " — " —	E1-125R-00 0264 Ext. 00 от 14.10.2010 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05В (Экологический класс 4)	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 83R-05 5529 от 07.12.2010 г. (дв. CAXA) E1 83R-05 5433 Ext.02 от 04.01.2012 г. (дв. CDAА, CDAB) E1 83R-05 5442 Ext.01 от 08.06.2012 г. (дв. CDGA) E1 83R-05 5417 Ext.02 от 09.02.2012 г. (дв. CCZB)
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	Сертификат, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники" (ОС ЦСС АМТ), РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	C-DE.MT25.B.04918 с 16.03.2012 г. по 16.03.2016 г. (дв. CAXA, CDGA, CDAА, CCZB) E1 83R-06 5928-J от 10.07.2014 г. (дв. CZEA)
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН №№ 24-03, 83-05В (Экологический класс 4)	— " — " —	E1 83R-05 5521 Ext.02 от 21.06.2012 г. E1 24R-03 3032 Ext.00 от 23.11.2010 г. (дв. CLLA)
Внутренний шум, п. 2 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификаты, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.12898 с 24.10.2014 г. по 24.10.2015 г. C-DE.MT25.B.12899 с 24.10.2014 г. по 24.10.2015 г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	C-DE.MT25.B.12900 с 24.10.2014 г. по 24.10.2015 г. C-DE.MT25.B.12901 с 24.10.2014 г. по 24.10.2015 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00023.P4

1	2	3
Управляемость и устойчивость, п. 4 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.12902 с 24.10.2014 г. по 24.10.2015 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	C-DE.MT25.B.12903 с 24.10.2014 г. по 24.10.2015 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация,	Д-DE.MT27.B.00228 с 15.11.2012 г. по 14.11.2016 г.

* - допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00 (01, 02) или Директиве ЕС 92/23 (со знаком "s", подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин), при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На наклейке, рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
В основании средней левой стойки кузова
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В подкапотном пространстве, на горизонтальной поверхности брызговика правого переднего колеса, в зоне петли капота.
 - 3.3. Под ветровым стеклом, в нижнем левом углу.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	?	?	?	3	C	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WWV – Volkswagen AG, Германия.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера Z или контрольный символ от 0 до 9 или X.
- поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: 3C – 3C (Passat).
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера Z или контрольный символ от 0 до 9 или X.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Обозначение сборочного завода:
E – Emden,
P – Zwickau.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

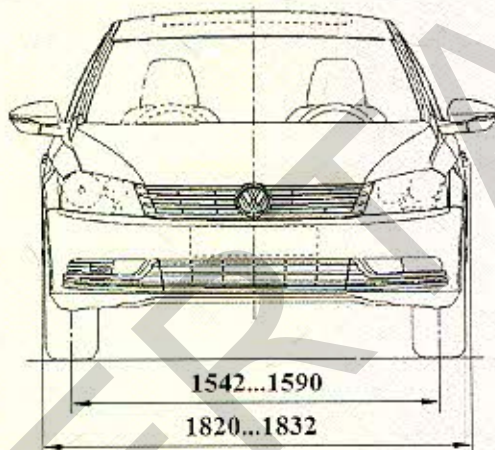
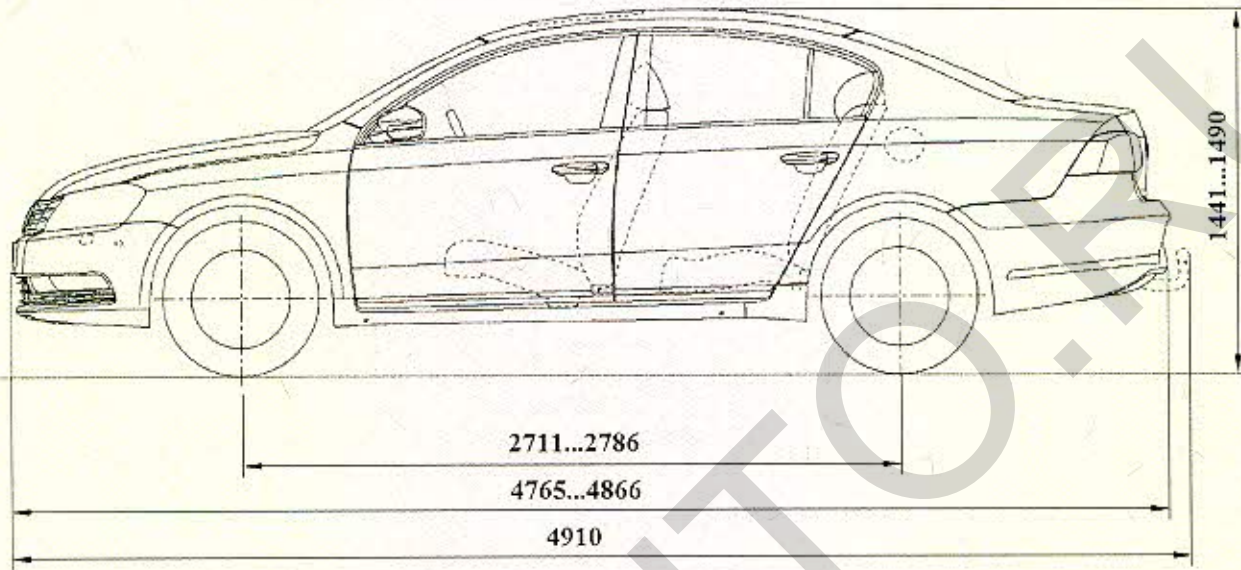


подпись

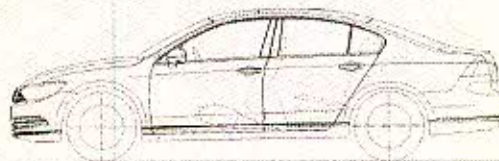
Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия



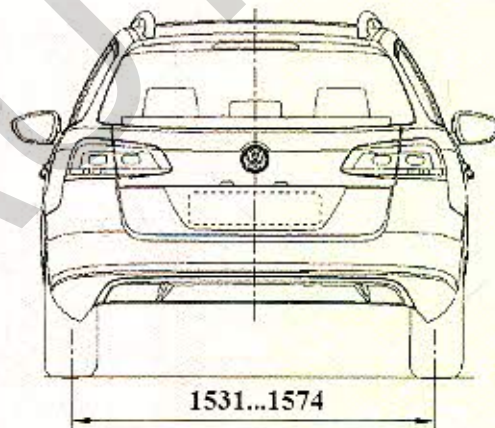
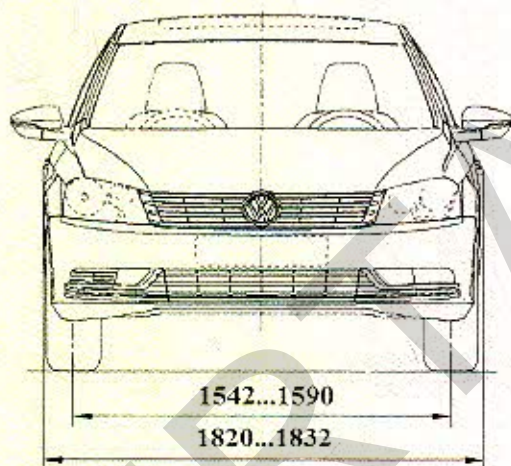
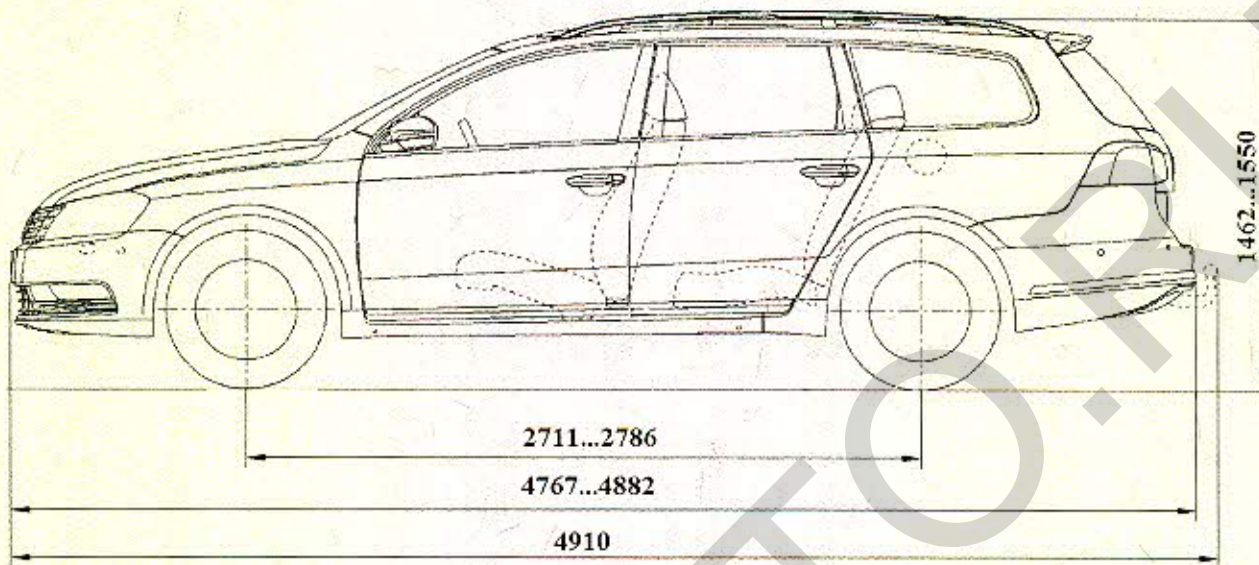
**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 3C (Passat),
тип кузова – седан**



Возможный вариант исполнения



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 3C (Passat),
тип кузова – универсал**



Возможный вариант исполнения

